



IV^e RÉUNION ANNUELLE DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES DES AMÉRIQUES

**Caracas, Venezuela
24 novembre 2003**

COMPTE RENDU

Quelque 40 femmes parlementaires provenant d'une quinzaine de pays se sont réunies lors de la IV^e Réunion annuelle du Réseau des femmes parlementaires des Amériques, le 24 novembre 2003 à Caracas, au Venezuela.

Un mot de bienvenue a été prononcé par l'hôte de la réunion annuelle du Réseau et de l'Assemblée générale de la Confédération Parlementaire des Amériques (COPA), madame Jhanett Madriz Sotillo, Présidente de la COPA et Vice-Présidente du Parlement andin.

La Présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques, madame Ileana Rogel, députée de l'Assemblée législative du El Salvador a présenté le rapport des activités du Réseau pour la période 2002-2003. Depuis la tenue de la dernière réunion annuelle, le Réseau a notamment réalisé les activités suivantes :

1. le suivi des recommandations adoptées lors de la III^e réunion annuelle du Réseau à Ixtapan de la Sal au Mexique;
2. la visite de la Présidente du Réseau à l'Assemblée nationale du Québec en février 2003 au cours de laquelle la Présidente de l'Assemblée nationale, madame Louise Harel, a réitéré l'appui que son institution offre au Réseau des femmes parlementaires des Amériques en hébergeant et en assumant les frais du secrétariat de l'organisation;
3. la tenue de la réunion du Comité exécutif du Réseau à l'Île Margarita au Venezuela, le 22 février 2003, où le plan d'action qui guide le travail du Réseau pour les années à venir a été défini;
4. la recherche, le développement et la mise en ligne sur la page internet du Réseau de la banque documentaire GAIA sur la thématique des Budgets analysés selon le genre;
5. la participation très active du Réseau à l'élaboration et à la réalisation du Séminaire sur les Budgets analysés selon le genre tenu les 19 et 20 septembre 2003, à San Salvador au El Salvador;

6. la présidence de la Commission de la Santé et du développement social de la COPA;
7. l'élaboration d'un plan de communication, la production de matériel promotionnel et l'amélioration de la page internet;
8. la participation des membres du Réseau à la « Première rencontre des femmes parlementaires des pays de langue portugaise » et à la « Deuxième rencontre des députées des États du Brésil »;
9. la rencontre avec madame Jeanne Kohl-Welles, présidente du *Women's Legislative Network of the National Conference of State Legislatures (NCSL)*. Suite à cette rencontre, un article présentant le Réseau a été publié dans la revue de cette organisation qui est distribuée à plus de 3000 femmes parlementaires des États-Unis.

Le Rapport du Secrétariat du Réseau a ensuite été déposé. Le Secrétariat est hébergé par l'Assemblée nationale du Québec qui en assume les coûts de fonctionnement. Le Secrétariat a pour responsabilités d'organiser les réunions annuelles du Réseau et les réunions du Comité exécutif. Il a également pour mandat de gérer la correspondance de la Présidente, de préparer et de transmettre les documents officiels du Réseau, d'actualiser le matériel promotionnel et les banques documentaires.

Les représentantes élues au Comité exécutif ont présenté leurs rapports portant sur la mise en place d'initiatives reliées au plan d'action du Réseau, les activités régionales ainsi que sur les avancées législatives concernant les femmes réalisées dans leur région.

Une proposition de modification des statuts a été adoptée conférant à l'Assemblée nationale du Québec un siège au Comité exécutif à titre d'Assemblée fondatrice du Réseau des femmes parlementaires des Amériques qui héberge son Secrétariat.

Un atelier thématique concernant l'impact de la Zone de Libre-échange des Amériques (ZLEA) sur les femmes a été animé par madame Graciela Rodriguez, coordonnatrice du *Red Internacional de Genero y Comercio* et directrice exécutive de l'*Instituto Equit* du Brésil. Madame Rodriguez a décrit comment le processus d'élargissement des accords commerciaux, tels que la ZLEA, pour inclure les services, la propriété intellectuelle, les investissements affecte les compétences gouvernementales et touche des secteurs cruciaux qui ne relèvent pas uniquement du commerce de biens.

Elle a fourni de nombreux exemples qui indiquent que la libéralisation de ces secteurs et l'implantation de modèles macro-économiques axés sur l'exportation, la réduction du rôle de l'État, la privatisation et la concentration vers des zones de compétences entraînent des impacts majeurs sur la vie des femmes et des populations qu'il demeure impératif d'étudier avant de continuer à négocier de tels traités. Déjà, les données disponibles concernant les conséquences sur la vie sociale et économique des femmes de la mise en place des programmes d'ajustements structurels en Amérique latine et d'autres accords commerciaux régionaux devraient nous permettre de prévoir les éventuelles retombées de la ZLEA et inciter à la prudence.

À la fin de son exposé, madame Rodriguez a proposé des pistes d'action qui ont donné lieu à de nombreux échanges entre les participantes et la conférencière. Elle a suggéré d'augmenter la capacité technique et d'analyse des équipes de négociations, d'amorcer la collecte de données différenciées selon les genres et de bâtir des alliances avec des groupes de

recherche, de la société civile et des pays du G20 afin de mesurer les impacts de ces traités. Elle a réitéré que le rôle des parlementaires est absolument fondamental concernant le suivi et les négociations de ces processus d'intégration car ils touchent la condition des femmes, le bien-être des populations et les capacités de légiférer des États. Cet atelier a permis l'adoption de la recommandation traitant de l'impact de la Zone de Libre-échange des Amériques (ZLEA) sur les femmes qui décrit les principales actions à réaliser par les parlementaires concernant cette thématique.

Par la suite, madame Nidia Diaz, qui représente le Parlement Centraméricain (PARLACEN) au Comité exécutif, a présenté le rapport du Séminaire sur les budgets gouvernementaux analysés selon le genre qui a eu lieu à San Salvador, El Salvador, les 19 et 20 septembre 2003. Ce Séminaire a été organisé avec la collaboration très active du Réseau, de l'Assemblée législative du El Salvador et de l'Association Anaya Melida Montes-Las Melidas. Grâce à ce Séminaire, près de cent cinquante femmes parlementaires et représentantes d'organisations de femmes ont pu échanger sur les outils d'analyse, les mécanismes et les instruments nécessaires pour mettre en place des stratégies faisant en sorte que les processus budgétaires favorisent une plus grande égalité entre les femmes et les hommes. Les participantes ont pu connaître davantage les expériences d'implantation de tels types de budgets réalisées au Mexique, au Québec et au El Salvador.

En continuité sur cette thématique, une projection en direct de la banque documentaire GAIA-Genre et Budgets : Analyse et information dans les Amériques a été présentée. Développée par le Secrétariat du Réseau, cette banque documentaire peut être consultée sur le site Internet de la COPA à l'adresse www.copa.qc.ca sous la rubrique Réseau des femmes parlementaires. Elle a pour objectif d'informer les parlementaires en regroupant les principales études, analyses et outils permettant de réaliser des budgets analysés selon le genre. Suite à la présentation, une recommandation incitant les parlementaires à transmettre au Secrétariat tout texte pouvant contribuer à l'amélioration de la banque documentaire GAIA, a été adoptée.

À la fin de la réunion annuelle, les participantes ont souligné la journée de la non-violence à l'égard des femmes et une déclaration a été lue devant l'Assemblée générale de la COPA. Le rôle historique que madame Manuela Sáenz a joué dans l'accession de plusieurs pays d'Amérique du Sud à l'indépendance a aussi été reconnu. Enfin, il a été proposé d'écrire au Premier ministre et au Président de l'Assemblée législative de la Suède afin de condamner l'assassinat de la parlementaire Anna Lindh, ministre des Relations extérieures de la Suède et de remercier la République bolivarienne du Venezuela pour son hospitalité lors de la tenue de la réunion.

Les représentantes suivantes ont été élues au Comité exécutif:

Présidente :

Madame Ileana Rogel, députée de l'Assemblée législative d'El Salvador

Représentantes régionales :

Amérique du Nord

Madame Lucero Saldaña, Sénatrice du Congrès de l'Union des États-Unis Mexicains

Siège vacant

Amérique centrale

Madame Antonieta Botto Handal de Fernández, députée du Congrès national du Honduras

Madame Albertina Urbina Zelaya, députée de l'Assemblée nationale du Nicaragua

Antilles

Madame Velda González de Modestti, vice-présidente du Sénat de Puerto Rico

Madame Elsa Rojas Hernandez, députée de l'Assemblée nationale du pouvoir populaire de Cuba

Région Andine

Madame Marelis Perez, députée de l'Assemblée nationale du Venezuela

Madame Miryam Garces Davila, députée du Congrès national de l'Équateur

Cône Sud

Madame Graciela De Leo, sénatrice de la Chambre des sénateurs de la province de Buenos Aires, Argentine

Madame Aparecida Gama, députée de l'Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro, Brésil

Organisations interparlementaires et parlements régionaux :

Madame Adela Muñoz de Liendo, députée du Parlement andin

Madame Nidia Díaz, députée du Parlement centraméricain

Madame Sonia Fontes, députée de l'Assemblée législative de l'État de Bahia et représentante de l'Union Nationale des Assemblées Législatives des États fédérés du Brésil (UNALE)

Assemblée fondatrice du Réseau et hôte du Secrétariat

Madame Fatima Houda-Pepin, députée de l'Assemblée nationale du Québec

Prochaine Assemblée hôte de la réunion annuelle

Madame Alice Portugal, députée de l'Assemblée législative de l'État de Bahia, Brésil

Madame Iara Bernardi, députée du Congrès fédéral du Brésil

Il est important de rappeler que la présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques, madame Ileana Rogel, occupe d'office l'une des six vice-présidences de la COPA.

Madame Velda González de Modestti, vice-présidente du Sénat de Puerto Rico, a été élue deuxième représentante du Réseau des femmes parlementaires des Amériques au Comité exécutif de la COPA.